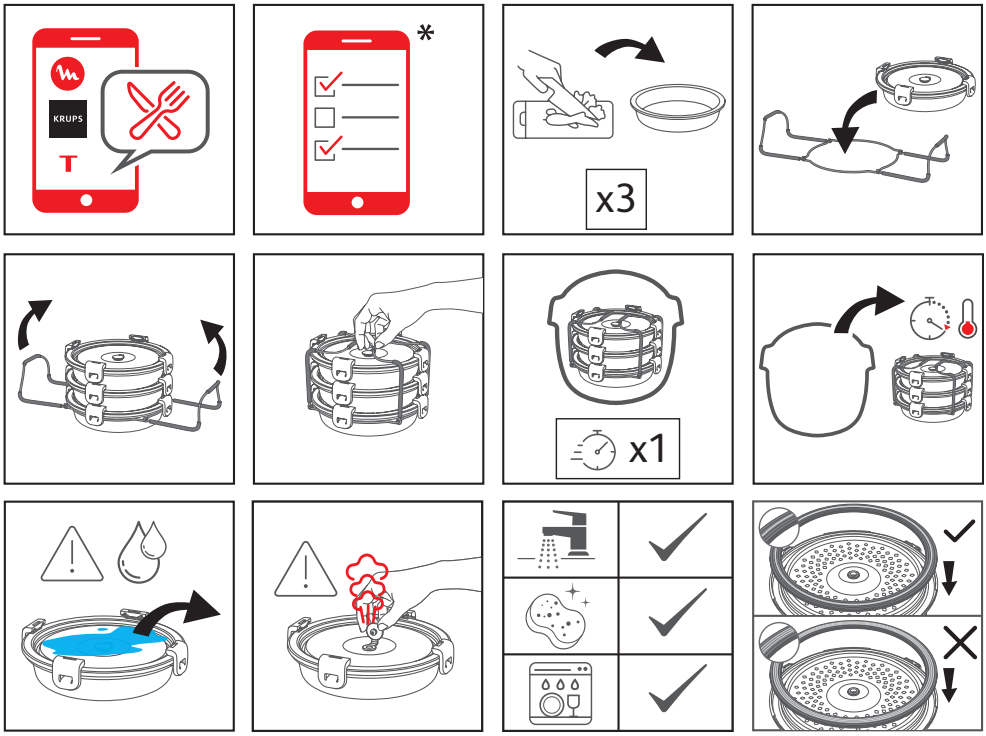
MY BATCHCOOKER EXPRESS



en

- Caution: The containers are microwave compatible without the lids.
- Do not use with Extra Crisp
- This accessory can only be used for cooking in your Cookeo/Cook4me appliance directly in the bowl **with a minimum of 40 cl of water at the bottom of the tank.**
- Always handle the holder with the two handles joined, with one, two or three containers.
- Do not place containers in the bowl without the holder.
- Stack the containers out of the bowl for better grip.
- Do not move your device if the containers are inside.
- Once removed from the appliance, always use potholders or a towel before handling containers and lids after cooking.
- Be sure to place them on a heat-resistant surface.
- To facilitate opening the containers after cooking, open the valve in the center of the lid for decompression.
- Keep hot containers out of reach of children.
- Do not rinse or immerse containers in cold water immediately after cooking.
- Containers, lids and holders can be washed in the dishwasher.
- Containers with lids can be stored in the refrigerator or freezer.
- If a container or lid is chipped or broken, do not use it.
- Do not use containers in appliance without lids

*In the app, after filling in My Batchcooker Express in «My Universe», find inspiration in the specially written recipe packs. Select and prepare one recipe after another, repeating the operation 3 times before proceeding to cooking.

fr

- Attention : Les récipients sont compatibles au micro-onde sans les couvercles.
- Ne pas utiliser avec l'accessoire Extra Crisp
- Cet accessoire ne peut être utilisé que pour des cuissons dans votre appareil Cookeo directement dans la cuve **avec 40 cl d'eau minimum en fond de cuve.**
- Manipulez toujours le support avec les deux poignées jointes, avec un, deux ou trois récipients.
- Empilez les récipients hors de la cuve pour une meilleure préhension.
- Ne pas placer les récipients dans la cuve sans le support.

- Ne pas déplacer votre appareil si les récipients sont à l'intérieur.
- Une fois retirés de l'appareil, utilisez toujours des maniques ou un torchon avant de manipuler les récipients et couvercles après cuisson.
- Veillez à les poser sur une surface résistante à la chaleur.
- Pour faciliter l'ouverture des récipients après cuisson, ouvrez la soupape au centre du couvercle pour décompression.
- Tenez les récipients chauds hors de portée des enfants.
- Ne pas rincer ou immerger les récipients sous l'eau froide immédiatement après cuisson.
- Les récipients, leurs couvercles et les supports peuvent être lavés au lave-vaisselle.
- Les récipients avec couvercles peuvent être stockés au réfrigérateur ou au congélateur.
- Si un récipient ou un couvercle est ébréché ou cassé, ne pas l'utiliser.
- Ne pas utiliser les récipients dans l'appareil sans couvercles.

*Dans l'app, après avoir renseigné My Batchcooker Express dans « Mon Univers », trouvez l'inspiration dans les packs de recettes spécifiquement écrites. Sélectionnez puis préparez une recette après l'autre en répétant l'opération 3 fois avant de passer à la cuisson.

Participons à la protection de l'environnement !

ⓘ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
➲ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

bg

- Внимание: Контейнерите могат да се поставят в микровълнова фурна, с изключение на капаците.
- Не използвайте с Extra Crisp
- Този аксесоар може да се използва за готвене само във Вашия уред Cook4me, директно в купата **с най-малко 40 cl вода на дъното на резервоара.**
- Винаги боравете с държача, когато двете дръжки са съединени и има един, два или три контейнера.
- Подреждайте контейнерите извън купата за осигуряване на по-добър захват.
- Не поставяйте контейнерите в купата без държача.
- Не местете Вашето устройство, ако контейнерите са вътре.
- След отстраняване от уреда винаги използвайте поставки за горещи съдове или кърпа, преди да боравите с контейнерите и капаците след готвене.
- Задължително ги поставяйте върху топлоустойчива повърхност.
- За улесняване на отварянето на контейнерите след готвене отворете клапана в центъра на капака за изпускане на налягането.
- Дръжте топлите контейнери извън обсега на деца.
- Не изплаквайте и не потапяйте контейнерите в студена вода веднага след готвене.
- Контейнерите, капаците и държачите могат да се мият в съдомиялна машина.
- Контейнерите с поставени капаци могат да се съхраняват в хладилника или фризера.
- Ако контейнер или капак е пукнат или счупен, не го използвайте.
- Не поставяйте контейнерите в уреда без капаците.

*В приложението, след като попълните My Batchcooker Express в «Моята вселена», можете да откриете вдъхновение в пакетите със специално написани рецепти. Изберете и пригответе рецептите една след друга, като повторите съответните действия 3 пъти, преди да продължите с готвенето.

cz

- Upozornění: Do mikrovlnné trouby nádobky vkládejte bez víka.
- Nepoužívejte s příslušenstvím Extra Crisp
- Toto příslušenství lze použít pouze pro přípravu pokrmů v přístroji Cook4me, **a to přímo v nádobě s nejméně 400 ml vody v nádržce.**
- Při manipulaci vždy chytněte držák za dvě spojené rukojeti, ať už je v něm jedna, dvě nebo tři nádobky.
- Nádobky skládejte na sebe mimo hlavní nádobu, aby lépe držely.
- Nádobky nevkládejte do nádoby bez držáku.
- Spotřebičem nepohybujte, jsou-li v něm nádobky.
- když chcete po vaření při vyjmutí ze spotřebiče manipulovat s nádobkami a víky, **vždy použijte chňapky nebo utěrku.**
- Vždy je umísťujte na žáruvzdorný povrch.
- Abyste mohli nádobky po vaření otevřít, otevřete ventil ve středu víka, aby se snížil tlak.
- Horké nádobky uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nádobky okamžitě po vaření nenamáčejte ani nepolévejte studenou vodou.

- Nádobky, víka a držáky lze mýt v myčce na nádobí.
- Nádobky s víky lze skladovat v chladničce nebo v mrazáku.
- Pokud je nádobka nebo víko poškozené nebo rozbité, nepoužívejte jej.
- Nevkládejte nádobky do spotřebiče bez vík.

* Když v aplikaci vyplníte část Můj Batchcooker Express v «Můj prostor», můžete hledat inspiraci ve speciálně napsaných receptech. Vyberte a připravujte jeden recept za druhým. Akci 3× zopakujte, než budete pokračovat ve vaření.

de

- Achtung: Die Behälter sind mikrowellengeeignet – mit Ausnahme der Deckel!
- Nicht mit Extra Crisp verwenden
- Dieses Zubehör kann nur mit Ihrem Cookeo/Cook4me-Gerät, **zum Garen direkt in der Schüssel mit mindestens 400 ml Wasser, verwendet werden.**
- Heben Sie die Halterung nur an, wenn die beiden Griffe verbunden sind und ein, zwei oder drei Behälter eingesetzt sind.
- Nehmen Sie die Behälter für besseren Halt aus der Schüssel.
- Stellen Sie nur Behälter in die Schüssel, wenn auch die Halterung angebracht ist.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn sich die Behälter darin befinden.
- Verwenden Sie nach dem Entfernen der Behälter aus dem Gerät immer Topflappen oder ein Tuch, um Behälter und Deckel nach dem Garvorgang anzufassen.
- Stellen Sie sie auf eine hitzebeständige Oberfläche.
- Um das Öffnen der Behälter nach dem Garen zu erleichtern, öffnen Sie das Ventil in der Mitte des Deckels zur Dekompression (Druckentlastung).
- Bewahren Sie heiße Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Spülen Sie die Behälter nach dem Garen nicht sofort mit kaltem Wasser ab.
- Behälter, Deckel und Halterungen können in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Behälter mit Deckel können im Kühl- oder Gefrierschrank gelagert werden.
- Verwenden Sie einen Behälter oder Deckel nicht, wenn er beschädigt oder zerbrochen ist.
- Verwenden Sie keine Behälter ohne Deckel im Gerät.

*In der App finden Sie nach dem Ausfüllen von „My Batchcooker Express" unter „My Universe" in den speziell für Sie kreierten Rezepten Anregung und Inspirationen. Wählen Sie drei Rezepte aus und bereiten Sie diese drei Rezepte nacheinander vor, bevor Sie mit dem Garvorgang fortfahren.

gr

- Προσοχή: Τα δοχεία είναι συμβατά με μικροκύματα χωρίς τα καπάκια.
- Μην το χρησιμοποιείτε με το Extra Crisp
- Αυτό το εξάρτημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για μαγείρεμα στη συσκευή Cookeo απευθείας στον κάδο, **με τουλάχιστον 400 ml νερό στο κάτω μέρος του δοχείου.**
- Με ένα, δύο ή τρία δοχεία, να κρατάτε πάντα τη θήκη και από τις δύο λαβές.
- Στοιβάξτε τα δοχεία έξω από τον κάδο για καλύτερο κράτημα.
- Μην τοποθετείτε δοχεία στον κάδο χωρίς τη θήκη.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή σας, αν τα δοχεία βρίσκονται μέσα.
- Αφού τα αφαιρέσετε από τη συσκευή, να χρησιμοποιείτε πάντα τα πιαστράκια ή μια πετσέτα για να πιάσετε τα δοχεία και τα καπάκια μετά το μαγείρεμα.
- Φροντίστε να τα τοποθετήσετε σε μία επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- Για πιο εύκολο άνοιγμα των δοχείων μετά το μαγείρεμα, ανοίξτε τη βαλβίδα στο κέντρο του καπακιού για αποσυμπίεση.
- Διατηρείτε τα καυτά δοχεία μακριά από τα παιδιά.
- Μην ξεπλένετε και μην μουλιάζετε τα δοχεία σε κρύο νερό αμέσως μετά το μαγείρεμα.
- Τα δοχεία, τα καπάκια και οι θήκες πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.
- Τα δοχεία με καπάκια μπορούν να αποθηκευτούν στο ψυγείο ή την κατάψυξη.
- Αν ένα δοχείο ή καπάκι έχει σπάσει, μην το χρησιμοποιείτε.
- Μην χρησιμοποιείτε δοχεία στη συσκευή χωρίς καπάκια.

*Στην εφαρμογή, αφού συμπληρώσετε το My Batchcooker Express στο «My Universe», μπορείτε να αντλήσετε έμπνευση από τα ειδικά πακέτα συνταγών. Επιλέξτε και προετοιμάστε τη μία συνταγή μετά την άλλη, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία 3 φορές, πριν προχωρήσετε στο μαγείρεμα.

es

- Precaución: Los recipientes se pueden utilizar en el microondas sin las tapas.
- No utilizar con la función de dorado
- Este accesorio solo se puede utilizar para cocinar en el aparato Cookeo directamente en el bol **con un mínimo de 40 cl de agua en el fondo del depósito.**
- Manipula el soporte siempre con las dos asas unidas, con uno, dos o tres recipientes.
- Apila los recipientes fuera del bol para tener un mejor agarre.
- No coloques los recipientes en el bol sin el soporte.
- No muevas el dispositivo con los recipientes dentro.
- Una vez retirados del aparato, utiliza siempre manoplas o un paño antes de manipular los recipientes y las tapas después de cocinar.

- Asegúrate de colocarlos sobre una superficie resistente al calor.
- Para abrir los recipientes más fácilmente después de cocinar, abre la válvula situada en el centro de la capa para la descompresión.
- Mantén los recipientes calientes fuera del alcance de los niños.
- No enjuagues ni sumerjas los recipientes en agua fría inmediatamente después de cocinar.
- Los recipientes, las tapas y los soportes son aptos para el lavavajillas.
- Los recipientes con tapas pueden almacenarse en el frigorífico y en el congelador.
- Si un recipiente o una tapa están picados o rotos, no los utilices.
- No utilices los recipientes en el aparato sin las tapas.

*En la aplicación, después de rellenar My Batchcooker Express en "Mi Universo", podrás encontrar inspiración en los paquetes de recetas especialmente redactadas. Selecciona y prepara una receta tras otra, repitiendo la operación 3 veces antes de cocinar.

hr

- Oprez: spremnici se mogu rabiti u mikrovalnoj pećnici bez poklopaca.
- Nemojte rabiti uz Extra Crisp
- Ovaj se dodatak može rabiti isključivo za pripremu hrane u uređaju Cook4me izravno u posudi s **minimalno 40 cl vode pri dnu spremnika.**
- Držačem uvijek rukujte tako da su dvije ručke spojene uz jedan, dva ili tri spremnika.
- Spremnike složite jedan na drugi izvan posude radi boljeg prianjanja.
- Spremnike nemojte stavljati u posudu bez držača.
- Uređaj nemojte pomicati ako su u njemu spremnici.
- Kada spremnike i poklopce izvadite iz uređaja nakon pripreme hrane, uvijek rabite držače za lonce ili kuhinjsku krpu za rukovanje njima.
- Obavezno ih stavite na površinu otpornu na toplinu.
- Da bi se spremnici lakše otvorili nakon pripreme hrane, otvorite ventil na sredini poklopca radi dekompresije.
- Tople spremnike držite izvan dohvata djece.
- Spremnike nemojte ispirati niti ih uranjati u hladnu vodu odmah nakon pripreme hrane.
- Spremnici, poklopci i držači mogu se prati u perilici posuđa.
- Spremnici s poklopcima mogu se držati u hladnjaku ili zamrzivaču.
- Ako je spremnik ili poklopac okrhnut ili slomljen, nemojte ga rabiti.
- Posude u uređaju nemojte rabiti bez poklopaca.

*U aplikaciji nakon unosa My Batchcooker Express u odjeljku «My Universe» pronaći ćete inspiraciju uz posebno pisane pakete recepata. Odaberite i pripremite recepte jedan za drugim, ponavljajući radnju 3 puta prije nego što nastavite s kuhanjem.

hu

- Figyelem: A tartályok a fedelek nélkül mikrohullámú sütő kompatibilisek.
- Ne használja az Extra Crisp fedővel
- Ez a tartozék a Cook4me készülékben közvetlenül az edényben, sütéshez használható, **és közvetlenül a tartály alján legalább 40 cl víznek kell lennie.**
- A tartót mindig a két fogantyúval, egy, két vagy három edénnyel kezelje.
- A jobb fogás érdekében rakja ki a tartályokat az edényből.
- Ne helyezze a tartályokat az edénybe a tartó nélkül.
- Ne mozgassa a készüléket, amikor a tartályok benne vannak.
- Miután kivette a készülékből, a főzés után mindig használjon edényfogót vagy törölközőt, mielőtt az edényeket és a fedeleket megfogja.
- Ügyeljen arra, hogy hőálló felületre helyezze őket.
- A főzés után a tartályok könnyebb kinyitásához nyissa ki a fedél közepén lévő szelepet, ami kiengedi a nyomást.
- Tartsa a forró tartályokat távol a gyermekektől.
- Közvetlenül sütés után ne öblítse és ne áztassa a tartályokat hideg vízben.
- A tartályok, fedelek és tartók mosogatógépben moshatók.
- A fedeles tartályok hűtőszekrényben vagy fagyasztóban tárolhatók.
- Ha a tartály vagy a fedél kicsorbult vagy törött, ne használja.
- Ne használja a tartályokat fedél nélkül a készülékben.

*Az alkalmazásban, miután kitölti a My Batchcooker Express részt a „Az én világom"-ban, ihletet meríthet a kifejezetten e célra összeállított receptcsomagokból. Válassza ki és készítse el az egyik receptet a másik után, 3 alkalommal megismételve a műveletet, mielőtt a sütéshez látna.

it

- Attenzione: i contenitori sono compatibili con il microonde ma non i coperchi.
- Non utilizzare con Extra Crisp
- Questo accessorio può essere utilizzato solo per la cottura nell'apparecchio Cookeo direttamente nel recipiente **con almeno 40 cl di acqua sul fondo del serbatoio.**
- Maneggiare sempre il supporto con le due maniglie unite, con uno, due o tre contenitori.
- Impilare i contenitori fuori dal recipiente per una presa migliore.
- Non posizionare i contenitori nel recipiente senza il supporto.
- Non spostare il dispositivo se i contenitori sono all'interno.
- Una volta rimosso dall'apparecchio, utilizzare sempre delle presine o un panno per maneggiare contenitori e coperchi dopo la cottura.
- Assicurarsi di posizionarli su una superficie termoresistente.
- Per facilitare l'apertura dei contenitori dopo la cottura, aprire la valvola al centro del coperchio per la decompressione.
- Tenere i contenitori caldi fuori dalla portata dei bambini.
- Non risciacquare o immergere i contenitori in acqua fredda subito dopo la cottura.
- I contenitori, i coperchi e i supporti possono essere lavati in lavastoviglie.
- I contenitori con coperchi possono essere riposti in frigorifero o in congelatore.
- Se un contenitore o un coperchio è scheggiato o rotto, non utilizzarlo.
- Non utilizzare contenitori nell'apparecchio senza coperchi.

*Nell'app, dopo aver compilato My Batchcooker Express in «My Universe», lasciarsi ispirare dai pacchetti di ricette appositamente scritte. Selezionare e preparare una ricetta dopo l'altra, ripetendo l'operazione 3 volte prima di procedere alla cottura.

ja

- 警告:容器は、ふたを外せば電子レンジを使用できます。
- Extra Crispとは併用しないでください
- **このアクセサリーは、水タンクの底に400ml以上の水を入れたボウルに直接入れてCook4meで調理する場合にのみ使用できます。**
- ホルダーには常に2つのハンドルを取り付け、1～3つの容器を入れて取り扱ってください。
- 容器は、しっかりつかめるようにボウルの外で積み重ねてください。
- ホルダーなしで容器をボウル内に置かないでください。
- 容器を入れた状態で器具を動かさないでください。
- 調理後に器具から出して容器やふたを取り扱う際は、必ず鍋つかみやタオルを使用してください。
- 容器やふたは必ず耐熱性のある場所に置いてください。
- 調理後に容器を開けやすくするために、ふたの中央にあるバルブを開いて減圧します。
- 熱くなった容器はお子様が触らないように注意してください。
- 調理後すぐに冷水で容器をすすいだり、冷水に浸したりしないでください。
- 容器、ふた、ホルダーは食洗器を使用できます。
- 容器はふたをして冷蔵庫または冷凍庫に保管できます。
- 容器やふたが欠けている場合や破損している場合は使用しないでください。
- ふたをしていない容器は器具内で使用しないでください。

*アプリで、«My Universe»でMy Batchcooker Expressを入力してから、専用のレシピパックで作りたい料理を探してください。1つめのレシピを選択して準備してから、2つめ、3つめのレシピも同様に繰り返し、調理に進みます。

nl

- Let op: De schalen zijn zonder deksel geschikt voor de magnetron.
- Niet gebruiken met Extra Crisp
- Dit accessoire kan alleen rechtstreeks in de kom van uw Cookeo-apparaat worden gebruikt om in te koken met **minimaal 40 cl water op de bodem van het reservoir.**
- Pak de houder met één, twee of drie schalen altijd vast met de twee handgrepen samen.
- Stapel de schalen buiten de kom voor meer grip.
- Plaats de schalen niet in de kom zonder de houder.
- Verplaats uw apparaat niet als de schalen erin zitten.
- Gebruik na het koken altijd pannenlappen of een handdoek om de schalen en deksels aan te raken nadat u ze uit het apparaat hebt gehaald.
- Plaats ze op een hittebestendig oppervlak.
- Om de schalen na het koken makkelijker te openen, opent u eerst de klep in het midden van het deksel om er wat lucht uit te laten.
- Houd de schalen buiten het bereik van kinderen als ze heet zijn.
- Spoel of week de schalen niet direct in koud water na het koken.
- De schalen, deksels en houders kunnen in de vaatwasser.
- De schalen kunnen met deksel in de koelkast of diepvries worden bewaard.
- Gebruik de schalen of deksels niet als deze beschadigd of kapot zijn.
- Gebruik de schalen niet in het apparaat zonder deksel.

*Doe inspiratie op in de speciaal geschreven receptenpakketten in de app, na het invullen van My Batchcooker Express in 'My Universe'. Kies en bereid het ene recept na het andere en herhaal dat 3 keer voordat u de Cookeo inschakelt.

pl

- Uwaga: pojemników można używać w kuchence mikrofalowej, ale bez przykrywek.
- Nie używać w trybie Extra Crisp
- Tych akcesoriów można używać tylko do gotowania w urządzeniu Cook4me bezpośrednio w misie z **minimalną ilością wody 400 ml na dnie zbiornika.**
- Uchwyt należy obsługiwać przy zatrzaśniętych dwóch zatrzaskach i z 1, 2 lub 3 pojemnikami.
- Aby zapewnić lepszy chwyt, pojemniki należy umieścić jeden na drugim poza misą.
- Nie umieszczać pojemników w misie bez uchwytu.
- Nie przemieszczać urządzenia z pojemnikami w środku.
- Przed dotknięciem pojemników i pokrywek wyjętych z urządzenia po gotowaniu zawsze należy założyć rękawicę kuchenną lub owinąć dłoń ściereczką.
- Należy umieszczać te elementy na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- W celu ułatwienia otwarcia pojemników po gotowaniu należy otworzyć wentyl pośrodku pokrywki, aby umożliwić dekompresję.
- Przechowywać gorące pojemniki poza zasięgiem dzieci.
- Nie płukać pojemników ani nie zanurzać ich w zimnej wodzie bezpośrednio po gotowaniu.
- Pojemniki, pokrywki i uchwyty można myć w zmywarce.
- Pojemniki z pokrywką można przechowywać w lodówce lub zamrażarce.
- Jeśli pojemnik lub pokrywka są wyszczerbione albo uszkodzone, nie należy ich używać.
- Nie używać w urządzeniu pojemników bez pokrywek.

* W aplikacji po kliknięciu ikony «Mój Świat» i wypełnieniu sekcji Moje posiłki można znaleźć inspiracje w specjalnie przygotowanych zestawach przepisów. Można wybierać i przygotowywać przepisy jeden po drugim, powtarzając działanie trzykrotnie przed rozpoczęciem gotowania.

pt

- Cuidado: os recipientes são compatíveis com micro-ondas sem as tampas.
- Não utilize com a tampa Extra Crisp
- Este acessório só pode ser utilizado para cozinhar na Cookeo diretamente na cuba **com um mínimo de 40 cl de água no fundo do reservatório.**
- Manuseie sempre o suporte com as duas pegas juntas, com um, dois ou três recipientes.
- Retire os recipientes da cuba para uma melhor aderência.
- Não coloque recipientes na cuba sem o suporte.
- Não mova o aparelho se os recipientes estiverem no interior.
- Depois de retirado do aparelho, utilize sempre as luvas de forno ou uma toalha antes de manusear recipientes e tampas depois de cozinhar.
- Certifique-se de que os coloca numa superfície resistente ao calor.
- Para facilitar a abertura dos recipientes depois de cozinhar, abra a válvula no centro da tampa para descompressão.
- Mantenha os recipientes quentes fora do alcance das crianças.
- Não enxague nem mergulhe os recipientes em água fria imediatamente após a cozedura.
- Os recipientes, as tampas e os suportes podem ser lavados na máquina de lavar a loiça.
- Os recipientes com tampas podem ser armazenados no frigorífico ou congelador.
- Se um recipiente ou tampa estiver lascado ou partido, não o utilize.
- Não utilize recipientes sem tampa no aparelho.

* Na aplicação, depois de preencher o My Batchcooker Express em "My Universe", inspire-se nos conjuntos de receitas dedicados. Selecione e prepare uma receita após a outra, repetindo a operação 3 vezes antes de continuar a cozinhar.

ro

- Atenție: Recipientele sunt compatibile cu cuptorul cu microunde, fără capace.
- A nu se utiliza cu Extra Crisp
- Acest accesoriu poate fi utilizat numai pentru gătirea în aparatul dvs. Cook4me direct în bol, **cu minimum 40 cl de apă în partea de jos a bolului.**
- Manevrați întotdeauna suportul folosind cele două mânere fixate, cu unul, două sau trei recipiente.
- Stivuiți recipientele afară din bol pentru o fixare mai bună.
- Nu așezați recipiente în bol fără suport.
- Nu mutați dispozitivul dacă recipientele se află în interior.
- După scoaterea din aparat, utilizați întotdeauna pălmare sau un prosop când manevrați recipiente și capace după gătire.
- Asigurați-vă că le așezați pe o suprafață termorezistentă.
- Pentru a facilita deschiderea recipientelor după gătire, deschideți supapa din centrul capacului pentru decompresie.
- Nu lăsați recipientele fierbinți la îndemâna copiilor.
- Nu clătiți și nu introduceți recipientele în apă rece imediat după gătire.
- Recipientele, capacele și suporturile pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Recipientele cu capace se pot folosi în frigider sau congelator.
- Dacă un recipient sau un capac este ciobit sau spart, nu îl utilizați.
- Nu utilizați recipientele în aparat fără capace.

*În aplicație, după ce ați completat My Batchcooker Express în «My Universe (Universul meu)», găsiți inspirație în pachetele de rețete special scrise. Selectați și pregătiți rețete una după alta, repetând operația de 3 ori înainte de a începe să gătiți.

ru

- Внимание! Контейнеры можно использовать в микроволновой печи без крышек.
- Не используйте с аксессуаром Extra Crisp
- Этот аксессуар можно использовать только при приготовлении пищи непосредственно в чаше прибора Cook4me, **при этом на дне емкости должно быть не менее 400 мл воды.**
- Всегда берите держатель с одним, двумя или тремя контейнерами за обе ручки.
- Устанавливайте контейнеры друг на друга вне чаши: так будет удобнее.
- Не помещайте контейнеры в чашу без держателя.
- Не перемещайте устройство, если внутри находятся контейнеры.
- После приготовления беритесь за извлеченные из прибора контейнеры и крышки только с помощью прихваток или кухонных полотенец.
- Ставьте их только на жаропрочную поверхность.
- Чтобы контейнеры легко открылись после приготовления, откройте клапан в центре крышки для декомпрессии.
- Храните горячие контейнеры в недоступном для детей месте.
- Не споласкивайте и не погружайте контейнеры в холодную воду сразу же после приготовления.
- Контейнеры, крышки и держатели можно мыть в посудомоечной машине.
- Контейнеры с крышками можно убирать в холодильник или морозильную камеру.
- Прекратите использование крышки или контейнера при обнаружении сколов или повреждений.
- Не помещайте контейнеры в прибор без крышек.

* Добавьте Набор для порционного приготовления в разделе «Мой профиль» приложения, чтобы найти вдохновение и новые подборки рецептов. Выбирайте и готовьте понравившиеся блюда — по три за один раз.

sk

- Upozornenie: Nádoby bez veka sú vhodné do mikrovlnnej rúry.
- Nepoužívajte s príslušenstvom Extra Crisp
- Toto príslušenstvo možno použiť len na varenie v spotrebiči Cook4me priamo v miske s **minimálne 40 cl vody v spodnej časti zásobníka.**
- S držiakom manipulujte vždy s dvomi spojenými rukoväťami, s jednou, dvoma alebo tromi nádobami.
- Pre lepšie uchopenie naukladajte nádoby na seba mimo misky.
- Nádoby nevkladajte do misky bez držiaka.
- Nepohybujte spotrebičom, keď sú v ňom nádoby.
- Pred manipuláciou s nádobami a vekami po varení a po vybratí zo spotrebiča vždy použite chňapky alebo utierku.
- Nezabudnite ich umiestniť na povrch odolný voči teplu.
- Na uľahčenie otvárania nádob po varení otvorte ventil v strede veka na dekompresiu.
- Horúce nádoby uchovávajte vždy mimo dosahu detí.
- Nádoby neoplachujte ani neponárajte do studenej vody ihneď po varení.
- Nádoby, veká a držiaky je možné umývať v umývačke riadu.
- Nádoby s vekami možno uložiť do chladničky alebo mrazničky.
- Ak je nádoba alebo veko prasknuté alebo rozbité, nepoužívajte ich.
- V spotrebiči nepoužívajte nádoby bez veka.

*V aplikácii, po vyplnení My Batchcooker Express v časti «Môj svet», nájdite inšpiráciu v špeciálne napísaných balíčkoch receptov. Vyberte a pripravte jeden recept za druhým – kým pristúpite k vareniu, postup zopakujte 3-krát.

si

- Pozor: Posode lahko uporabljate v mikrovalovni pečici brez pokrovov.
- Ne uporabljajte s pripomočkom Extra Crisp
- Ta pripomoček lahko uporabljate samo za kuhanje v aparatu Cook4me neposredno **v posodi z najmanj 40 cl vode v rezervoarju.**
- Z eno, dvema ali tremi posodami držalo vedno držite tako, da sta ročaja združena.
- Za boljši oprijem posode zložite ven iz posode aparata.
- Ne postavljajte posod v posodo aparata brez držala.
- Naprave ne premikajte, ko so v njej posode.
- Ko posodo in pokrove po kuhanju odstranite iz aparata, vedno uporabite prijemalke ali brisačo, preden jih primete.
- Pazite, da jih postavite na površino, ki je odporna na toploto.
- Za lažje odpiranje posod po kuhanju odprite ventil na sredini pokrova za zmanjševanje tlaka.
- Vroče posode hranite zunaj dosega otrok.
- Posod takoj po kuhanju ne splakujte ali namakajte v hladni vodi.
- Posode, pokrove in držala lahko pomivate v pomivalnem stroju.
- Posode s pokrovi lahko shranite v hladilniku ali zamrzovalniku.
- Če sta posoda ali pokrov odlomljena ali razbita, ju ne uporabljajte.
- V aparatu ne uporabljajte posod brez pokrovov.

*V aplikaciji po izpolnitvi polja My Batchcooker Express v razdelku "My Universe" poiščite navdih v posebej napisanih paketih receptov. Izberite in pripravite različne recepte ter trikrat ponovite postopek, preden nadaljujete s kuhanjem.

tr

- Dikkat: Kaplar, kapaksız şekilde mikrodalgada kullanılabilir.
- Ekstra Çıtırlık aksesuarıyla kullanmayın
- **Bu aksesuar, sadece Cook4me cihazınızda haznenin alt kısmında en az 40 cl su olacak şekilde doğrudan haznenin içinde pişirmek için kullanılabilir.**
- Tutucuyu her zaman bir, iki veya üç kap ile birlikte iki sapından da tutarak kullanın.
- Daha iyi kavrama için kapları kasenin dışına yerleştirin.
- Kapları, tutucu olmadan kaseye koymayın.
- Cihazınızı, kaplar içindeyken taşımayın.
- Pişirme sonrasında cihazdan çıkarıldıktan sonra kapları ve kapakları tutmadan önce daima tutacak veya havlular kullanın.
- Bu parçaları ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirdiğinizden emin olun.
- Pişirme sonrasında kapları açmayı kolaylaştırmak ve basıncı boşaltmak için kapağın ortasındaki valfi açın.
- Sıcak kapları çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.
- Kapları pişirme işleminden hemen sonra soğuk suda yıkamayın veya soğuk suya batırmayın.
- Kaplar, kapaklar ve tutucular bulaşık makinesinde yıkanabilir.
- Kapaklı kaplar buzdolabında veya dondurucuda saklanabilir.
- Bir kap ya da kapak çatlamış ya da kırılmışsa kullanmayın.
- Kapları cihaz içinde kapaksız olarak kullanmayın.

*Uygulamada, "My Universe" (Evrenim) bölümünde My Batchcooker Express'i doldurduktan sonra özel olarak yazılmış tarif paketlerinden ilham alın. Pişirmeye geçmeden önce işlemi 3 kez tekrarlayarak birbiri ardına bir tarif seçin ve hazırlayın.

uk

- Попередження! Контейнери можна ставити в мікрохвильову піч, знявши з них кришки.
- Не використовувати разом з Extra Crisp
- Цей аксесуар можна використовувати тільки для приготування їжі в приладі Cook4me безпосередньо в чаші; **на дні резервуара має бути принаймні 40 сл води.**
- Завжди використовуйте тримач, з'єднавши дві рукоятки, з одним, двома чи трьома контейнерами.
- Вийміть контейнери з чаші, щоб їх було зручніше тримати.
- Не ставте контейнери в чашу без тримача.
- Не пересувайте пристрій, якщо контейнери знаходяться всередині нього.
- Завжди використовуйте прихватки чи рушник, коли беретеся за контейнери й кришки після приготування та виймання їх із приладу.
- Завжди ставте їх на жаротривку поверхню.
- Щоб полегшити відкриття контейнерів після приготування, відкрийте клапан у центрі кришки, аби зменшити тиск.
- Зберігайте гарячі контейнери в недоступному для дітей місці.
- Не мийте й не занурюйте контейнери в холодну воду одразу після приготування.
- Контейнери, кришки й тримачі можна мити в посудомийній машині.
- Контейнери з кришками можна зберігати в холодильнику чи морозильній камері.
- Якщо контейнер чи кришка потріскалися чи зламалися, не використовуйте їх.
- Не використовуйте контейнери без кришки в приладі.

* Заповніть My Batchcooker Express у вкладці «My Universe» у застосунку й надихайтеся спеціально створеними наборами рецептів. Виберіть і підготуйте рецепт, виконайте цю процедуру загалом три рази, а потім починайте готувати.